

平成 30 年 6 月吉日

お客様各位

HOYA 株式会社 PENTAX ライフケア事業部
医用機器 SBU 品質保証統括部
日本営業本部

弊社内視鏡への麻酔剤や潤滑剤等の使用について

謹啓

お客様におかれましては、益々ご清祥のこととお慶び申し上げます。また、平素より弊社製品に関しまして格別のご愛顧を賜わり、厚くお礼申し上げます。

表題の件につきまして、今後も安心して弊社製品をご愛用いただくために、内視鏡への麻酔剤や潤滑剤等のご使用に関して下記のとおりご案内致しますので、ご参考くださいますようお願い申し上げます。

謹白

記

1. 対象型式

FI-7BS/RBS, FI-9BS/RBS, FI-10BS/RBS, FI-16BS/RBS,
FB-15BS/RBS, FB-18BS/RBS, FB-8V, FB-10V, FB-15V
EB-1170K, EB-1570K, EB-1572K, EB-1575K, EB-1570AK, EB-1970K, EB-1972, EB-1975K, EB-1970AK
EB15-J10, EB19-J10

2. 使用上の注意

- ・内視鏡の挿入部や湾曲部、ライトガイドケーブルの表面に、スプレー式のリドカイン噴霧剤(キシロカイン®ポンプスプレー8%)を直接噴霧しないでください。また、本剤が間接的に内視鏡に付着した場合は、内視鏡用洗浄剤をご使用いただき、速やかに洗浄を行ってください。
- ・潤滑剤としてオリーブオイルやワセリンを使用しないでください。
- ・使用前に内視鏡挿入部や湾曲部の表面に光沢の変化・ひび割れ等がないことをご確認の上、ご使用ください。前述の異常が認められた場合は、使用を中止し、弊社担当者にご連絡をお願いします。

3. スプレー式のリドカイン噴霧剤、オリーブオイル、ワセリンの使用に起因した内視鏡の不具合

- ・スプレー式のリドカイン噴霧剤(キシロカイン®ポンプスプレー8%)を内視鏡に直接噴霧、または本剤が間接的に内視鏡に付着しますと、外皮チューブの材料を劣化させ、外皮チューブのひび割れや剥離、しわが発生するおそれがあります。また、当該スプレー内容物が外皮チューブに残留した状態で EOG 滅菌等を行った場合、外皮チューブの劣化を著しく加速させることも弊社内試験にて確認されています。
- ・オリーブオイルやワセリンを使用しますと、挿入部材が膨潤、劣化するおそれがあります。

4. 使用可能な麻酔剤や潤滑剤について

下表の麻酔剤は、弊社内視鏡使用時の麻酔に使用可能であることが弊社内試験にて確認されています。また、潤滑剤としては、気管支内視鏡で使用できる医療用水溶性潤滑剤をご使用いただくことをお勧めします。

麻酔剤	リドカイン塩酸塩ビスカス(キシロカイン [®] ビスカス 2%)
	リドカイン塩酸塩ゼリー(キシロカイン [®] ゼリー2%)
	リドカイン塩酸塩液(キシロカイン [®] 液「4%」)

5. 問い合わせ先

HOYA 株式会社 医用機器 SBU 日本営業本部

〒181-0013 東京都三鷹市下連雀 3 丁目 35 番 1 号 ネオ・シティ三鷹 13 階

TEL: 0422-70-3960 FAX: 0422-70-3961

今後とも弊社製品の品質向上に一層の努力をして参りますので、今後ともご愛顧いただきますようお願い申し上げます。

以上